

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

MISE EN GARDE: Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

REMARQUE: Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.



Sea Dreams Soother™



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2! kids II** ©2021 KIDS2, INC. www.kids2.com/help
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081
KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
KIDS2 US MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUE EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA

EN • ES • FR • DE • PT • IT • 11058_6WS_IS032921

11058-6WS



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- ALWAYS use the straps provided to attach the crib toy to the baby crib.
- NEVER attach any additional strings or straps to the crib toy.

HEAD ENTRAPMENT HAZARD

- ALWAYS keep the bottom of the crib toy at least 7 inches (18 cm) above the surface of the mattress.
- If the toy is mounted to an adjustable crib side rail, ALWAYS keep the side rail in the raised (locked) position when the baby is in the crib.

IMPORTANT:

- Adult assembly is required to mount the crib toy and to change the batteries.
- Care should be taken when unpacking the crib toy.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- Do not use product if damaged or broken.



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- SIEMPRE use las correas provistas para enganchar el juguete para cuna a la cuna del bebé.
- NUNCA enganche cuerdas ni correas adicionales al juguete para cuna.

PELIGRO DE QUE SE ATORE LA CABEZA:

- SIEMPRE mantenga la parte inferior del juguete para cuna, por lo menos, a 7 pulgadas (18 cm) de la superficie del colchón.
- Si se monta el juguete al barandal lateral ajustable de una cuna, SIEMPRE mantenga el barandal lateral en la posición elevada (trabada) cuando el bebé esté en la cuna.

IMPORTANTE:

- Es necesario que un adulto ensamble el juguete para cuna y que cambie las pilas.
- Se debe tener cuidado al desempacar el juguete para cuna.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- No use el producto si está dañado o roto.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung Cuidados e limpeza • Manutenzione e pulizia

Cleaning – Wipe the crib toy housing with a damp cloth. Do not immerse toy in water.

Storage – Do not leave in direct sunlight. Store in a cool, dry place.



CAUTION: The crib toy has no consumer serviceable parts inside. DO NOT disassemble the crib toy.

Limpeza: Limpie la estructura del juguete para cuna con un paño húmedo. No sumerja el juguete en agua.

Almacenamiento: No deje el juguete a la luz directa del sol. Almacene en un lugar fresco y seco.



PRECAUCIÓN: El juguete para cuna no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del consumidor en su interior. NO desarme el juguete para cuna.

Nettoyage : essuyer le logement du jouet pour lit d'enfant à l'aide d'un chiffon propre. Ne pas immerger le jouet dans l'eau.

Rangement : ne pas exposer directement aux rayons du soleil. Ranger dans un endroit sec et frais.



MISE EN GARDE: le jouet pour lit d'enfant ne contient aucune pièce réparable par le consommateur. NE PAS démonter le jouet de lit d'enfant.

Reinigung – Wischen Sie das Krippenspielzeug mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Spielzeug nicht in Wasser.

Aufbewahrung – Nicht in direktem Sonnenlicht lassen. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.



VORSICHT: In dem Krippenspielzeug befinden sich keine Teile, die durch Verbraucher gewartet werden können. Das Krippenspielzeug NICHT zerlegen.

Limpeza – Limpe a estrutura do brinquedo de berço com um pano húmido. Não mergulhe o brinquedo em água.

Arrumação – não deixe exposto à luz solar direta. Guarde num local seco e fresco.



CUIDADO: O brinquedo de berço não contém peças que possam ser reparadas pelo consumidor. NÃO desmonte o brinquedo.

Pulizia – Pulire il corpo del giocattolo da culla con un panno umido. Non immergere il giocattolo in acqua.

Riponimento – Non lasciare alla luce diretta del sole. Riporre in un luogo fresco e asciutto.



ATTENZIONE: Il giocattolo da culla non contiene parti riparabili dall'utente. NON smontare il giocattolo da culla.

Problema	Causa Provável	See page
O brinquedo de berço não funciona	Retire o separador "Experimenta-me" e deite-o fora	5
	Verifique ou instale pilhas novas na unidade principal	9
	Ajuste o Interruptor de Ligar/volume para Baixo ou Alto	17
O telecomando não funciona	Pressione o Botão Play/start no brinquedo de berço para ativar o sensor de infravermelhos (o interruptor de Ligar/volume não pode estar desligado)	17
	Verifique ou instale pilhas novas no telecomando	10
	Desloque-se dentro do alcance do brinquedo de berço (12 pés)	17
O movimento ou as luzes não funcionam	Selecione o modo que inclui luzes ou movimento	17
	Use o botão Play/stop para reiniciar a reprodução	17
	Verifique ou instale pilhas novas na unidade principal	9

Problema	Cause probabili	See page
Il giocattolo da culla non funziona	Rimuovere e smaltire la linguetta Provami (Try-me)	5
	Controllare o sostituire le batterie principali	9
	Impostare l'interruttore Alimentazione/Volume su Alto o Basso.	17
Il telecomando non funziona	Premere il tasto Riproduci/Avvia sul giocattolo da culla per attivare il sensore IR (L'interruttore Alimentazione/Volume deve essere posizionato su OFF, Spento)	17
	Controllare o sostituire le batterie nel telecomando.	10
	Spostarsi nella fascia di ricezione del giocattolo (3 m).	17
Il movimento o le luci non funzionano	Selezionare la modalità che comprende luci e movimenti	17
	Premere il tasto Riproduci/Arresta per riavviare la riproduzione dei suoni	17
	Controllare o sostituire le batterie principali	9



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- TOUJOURS utiliser les brides fournies pour fixer le jouet au lit d'enfant.
- NE JAMAIS attacher de brides ou de lanières supplémentaires sur le jouet pour lit d'enfant.

POUR ÉVITER LES RISQUES DE VOIR LA TÊTE DE L'ENFANT SE COINCER :

- TOUJOURS veiller à maintenir une distance de 18 cm entre le bas du jouet pour lit d'enfant et le haut du matelas.
- Si le jouet est monté sur un côté de lit réglable, TOUJOURS maintenir le côté de lit en position haute (verrouillée) lorsque l'enfant est dans le lit.

IMPORTANT:

- Le jouet pour lit d'enfant et le remplacement des piles doivent impérativement être effectués par un adulte.
- Prendre toutes précautions requises lors du déballage du jouet.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou cassé.



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Benutzen Sie immer die mitgelieferten Bänder, um das Krippenspielzeug an den Spielzeugstangen oder dem Kinderbett zu befestigen.
- NIEMALS zusätzliche Schnüre oder Riemen am Mobile oder am Spielzeug für das Kinderbett anbringen.

EINKLEMMGEFAHR

- Halten Sie die Unterseite des Krippenspielzeugs IMMER mindestens 18 cm über der Oberfläche der Matratze.
- Wenn das Spielzeug an einem nicht-verstellbaren Seitengitter befestigt ist, halten Sie das Seitengitter IMMER in der hochgefahrenen (verriegelten) Position.

WICHTIG:

- Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich, um das Krippenspielzeug zu befestigen und die Batterien zu wechseln.
- Packen Sie das Produkt vorsichtig aus.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- Nicht verwenden, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.

**Para evitar ferimentos graves ou morte:**

- Use sempre as correias fornecidas para prender o brinquedo de berço às barras do brinquedo ou ao berço de bebé.
- NUNCA amarre fitas ou cordões adicionais ao móvel ou brinquedo de berço.

PERIGO DE ENTALAMENTO DA CABEÇA

- Mantenha SEMPRE a parte inferior do brinquedo de berço pelo menos 18 cm (7 polegadas) acima da superfície do colchão.
- Se o brinquedo estiver montado numa barra lateral ajustável, mantenha SEMPRE a barra lateral na posição elevada (bloqueada) quando o bebé está no berço.

IMPORTANTE:

- A montagem do brinquedo para berço e a substituição das pilhas tem que ser realizada por um adulto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar o produto.
- Examine o produto frequentemente quanto a danos, peças faltando ou frouxas.
- Não use o produto se ele estiver danificado ou quebrado.

**Per evitare lesioni gravi o morte:**

- Utilizzare sempre le cinghie fornite per collegare il giocattolo da culla alla barra giocattoli o alla culla.
- Non applicare MAI ulteriori fascette o lacci alla giostra o al giocattolo da culla.

PERICOLO DI INTRAPPOLAMENTO DELLA TESTA

- Tenere SEMPRE la parte inferiore del giocattolo da culla a una distanza di almeno 18 cm (7 inch) dalla superficie del materasso.
- Se il giocattolo viene montato su una ringhiera regolabile della culla, tenere SEMPRE la ringhiera laterale in posizione alzata (bloccata) quando il bambino si trova nella culla.

IMPORTANTE:

- Si richiede il montaggio da parte di un adulto per assemblare il giocattolo da culla e per cambiare le batterie.
- Il prodotto andrà rimosso dall'imballo con attenzione.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.

Problème	Cause probable / Solution	Voir page
Le jouet pour berceau ne fonctionne pas	Retirer la languette pour le mode Essaie-moi et la jeter	5
	Vérifier ou remplacer les piles de l'unité principale	9
	Placer l'interrupteur de mise en marche/commande du volume sur Low (bas) ou High (élevé)	16
La télécommande ne fonctionne pas	Appuyer sur le bouton lecture/début du jouet pour berceau pour activer le capteur IR (l'interrupteur de mise en marche/commande du volume ne doit pas être à la position OFF [arrêt])	16
	Vérifier ou remplacer les piles de la télécommande	10
	Rester dans la portée du jouet pour berceau (3,5 m)	16
Le mouvement ou les lumières ne fonctionnent pas	Sélectionner un mode comprenant des lumières ou un mouvement	16
	Utiliser le bouton lecture/arrêt pour redémarrer la lecture	16
	Vérifier ou remplacer les piles de l'unité principale	9

Problem	Wahrscheinliche Ursache	See page
Krippenspielzeug funktioniert nicht	Entfernen Sie die Versuchsmodus Zieh-Lasche und entsorgen sie	5
	Überprüfen oder ersetzen Sie die Batterien	9
	Stellen Sie den Strom-/Lautstärkeschalter auf Niedrig oder Hoch	16
Fernbedienung funktioniert nicht	Drücken Sie die Abspielen/Starten Taste auf dem Krippenspielzeug um den IR Sensor zu aktivieren (Strom-/Lautstärke Schalter darf nicht AUS sein)	16
	Überprüfen oder ersetzen Sie die Batterien in der IR Fernbedienung	10
	Gehen Sie in den Bereich des Krippenspielzeugs (12 Fuß)	16
Bewegung oder Lichter funktionieren nicht	Wählen Sie den Modus mit Lichtern oder Bewegung	16
	Benutzen Sie die Abspielen/Stopp Taste, um die Wiedergabe erneut zu starten	16
	Überprüfen oder ersetzen Sie die Batterien	9

Troubleshooting • Solución de problemas

Détection des pannes

Fehlersuche

Solução de Problemas

Solution • Risoluzione dei problemi

EN

Problem	Probable Cause / Solution	See page
Crib toy does not function	Remove Try-me pull tab and discard	5
	Check or replace main batteries	9
	Set Power/volume Switch to Low or High	15
Remote control does not function	Press Play/start Button on crib toy to activate IR sensor (Power/volume Switch must not be OFF)	15
	Check or replace batteries in remote control	10
	Move within range of crib toy (12 ft.)	15
Motion or lights does not function	Select mode that includes lights or motion	15
	Use Play/stop Button to restart playback	15
	Check or replace main batteries	9

ES

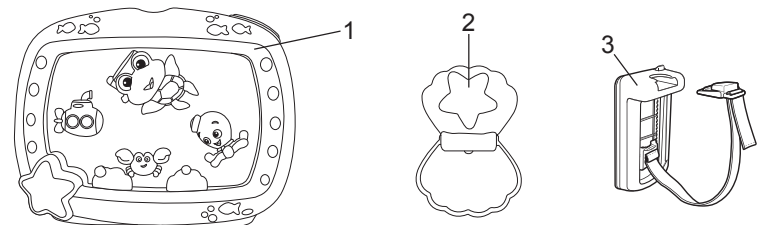
Problema	Causa probable / Solución	Consulte página
El juguete para cuna no funciona	Retire la lengüeta extraíble TryMe y deséchela	5
	Verifi que o reemplace las baterías principales	9
	Confi gure el interruptor de Encendido/Volumen a Bajo o Alto	15
El control remoto no funciona	Presione el botón de reproducción/inicio del juguete para cuna para activar el sensor IR (el interruptor de Encendido/Volumen no debe estar Apagado)	15
	Verifi que o reemplace las baterías del control remoto	10
	Muévase dentro del rango del juguete para cuna (12 pies)	15
El movimiento o las luces no funcionan	Seleccione el modo que incluye luces o movimiento	15
	Use el botón de Reproducción/Detener para reiniciar la reproducción	15
	Verifi que o reemplace las baterías principales	9

11058

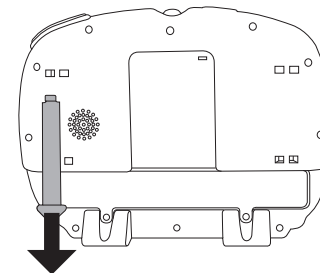
Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo
Liste de pièces et dessin • Teilleiste und Montagezeichnung
Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Description	Description
1	(1)	Crib toy, main unit	Juguete para cuna, unidad principal	Jouet pour berceau, unité principale
2	(1)	IR remote control	Control remoto IR	Télécommande IR
3	(1)	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtà.	Beschreibung	Descrição	Descrizione
1	(1)	Krippenspielzeug, Hauptgerät	Brinquedo para berço, unidade principal	Giocattolo da culla, unità principale
2	(1)	IR Fernbedienung:	Telecomando IV	Telecomando IR
3	(1)	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™	Perfect Fit Crib Attachment™



Disabling Try-me Mode • Desactivación del modo de prueba
Désactivation du mode Essaie-moi • Ausschalten des Versuchsmodus
Desativar o Modo “Experimenta-me” • Disabilitare la Modalità Provami (Try-me)



Try-me pull tab
Lengüeta extraíble prueba
Languette pour le mode Essaie-moi
Versuchsmodus Zieh-Lasche
Separador de puxar de “experimenta-me”
Linguetta Provami (Try-me)

Battery Installation • Instalación de las Baterías Installation de Piles • Installation der Batterien Colocação das pilhas • Installazione delle batterie

EN The crib toy requires (4) size C/LR14 (1.5V) batteries for normal operation.



NOTE: The batteries included (C/LR14) are for in-store product demonstration. For best performance, promptly replace with new alkaline batteries.

The IR remote control requires (2) size AAA/LR03 batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.

ES El juguete para cuna requiere (4) baterías tamaño C/LR14 (1.5V) para un funcionamiento normal.



NOTA: Las baterías incluidas (C/LR14) son para demostraciones del producto dentro de la tienda. Para obtener el mejor funcionamiento, reemplácelas inmediatamente con nuevas baterías alcalinas.

El control remoto IR requiere (2) baterías tamaño AAA/LR03 (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías. • Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar el producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.

DE

Die Infrarot (IR) Fernbedienung bietet Spiel/Stopp-Funktion von jedem Ort mit direkter Sicht auf das Krippenspielzeug (360° innerhalb 12 bis 15 Fuß Entfernung). Richten Sie die Fernbedienung auf den IR Sensor auf der Oberseite des Krippenspielzeugs und drücken Sie die Spiel/Stopp-Taste. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Sensor befinden.



HINWEIS: Helles Sonnenlicht oder künstliches Licht kann die Empfindlichkeit des Krippenspielzeugs auf die Fernsteuerung verringern. Verringern Sie die Umgebungsbeleuchtung um das Krippenspielzeug, um die Reichweite zu erhöhen.

Die Fernbedienung hat eine eingebaute Hängeschleife, um sie an einem günstigen Ort aufzubewahren. Drehen Sie die Schleife zur Benutzung nach außen.

PT

O comando de controlo remoto (IV) fornece a função de reproduzir/parar a partir de qualquer lugar com visão direta para o brinquedo de berço (360° dentro do alcance de 12 a 15 pés). Aponte o comando de controlo remoto para o sensor de infravermelhos na parte superior do brinquedo de berço e pressione o botão Play/stop. Certifique-se de que não existem obstruções diretamente entre o comando de controlo remoto e o sensor.



NOTA: A luz do sol forte ou luz artificial pode reduzir a sensibilidade do brinquedo de berço ao comando de controlo remoto. Para aumentar o alcance do comando, reduza a luz ambiente no brinquedo de berço.

O comando de controlo remoto possui um ilhó de suspensão incorporado para o guardar num local acessível. Rode o ilhó para fora para preparar a sua utilização.

IT

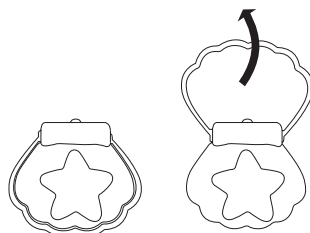
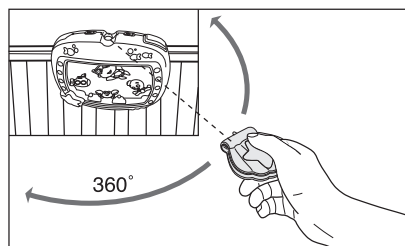
Il telecomando a raggi infrarossi (IR) garantisce la funzione Play/Stop (Riproduci/Arresta) da qualsiasi posizione nelle vicinanze dirette del giocattolo da culla (360° entro uno spazio di 3-5 metri). Puntare il telecomando al sensore IR sulla parte superiore del giocattolo da culla e premere il tasto Play/Stop (Riproduci/Arresta). Assicurarsi che non vi siano ostruzioni dirette tra il telecomando e il sensore.



NOTA: La luce del sole o la luce artificiale potranno ridurre la sensibilità della ricezione del giocattolo da culla da parte del telecomando. Per aumentare la ricezione, ridurre l'illuminazione della luce d'ambiente sul giocattolo.

Il telecomando ha un anello integrato per il riponimento in maniera comoda e sicura. Estrarre l'anello per il suo utilizzo.

Using the Remote Control • Uso del control remoto Utilisation de la télécommande Benutzung der Fernbedienung • Uso do telecomando Utilizzo del telecomando



EN The infrared (IR) remote control provides the Play/stop function from any location with a direct view of the crib toy (360° within 12 ft. range). Aim the remote control at the IR sensor on top of the crib toy and press the Play/stop Button. Be sure there are no obstructions directly between the remote control and the sensor.

NOTE: Bright sunlight or artificial light may reduce the crib toy's sensitivity to the remote control. To increase the control range, reduce ambient light at the crib toy.

The remote control has a built-in hanger loop for storage at a handy location. Pivot the loop outward to deploy for use.

ES El control remoto infrarrojo (IR) proporciona la función de Reproducción/Detener desde cualquier lugar con una vista directa del juguete para cuna (360° dentro de un rango de 12 pies). Coloque el control remoto en el sensor IR en la parte superior del juguete para cuna y presione el botón de Reproducción/Detener. Asegúrese de que no haya obstrucciones exactamente entre el control remoto y el sensor.

NOTA: La luz del sol o la luz artificial brillantes pueden reducir la sensibilidad del juguete al control remoto. Para aumentar el rango del control, reduzca la luz de ambiente del juguete para cuna.

El control remoto tiene un lazo incorporado para colgar y guardar en un lugar práctico. Gire el lazo hacia afuera para desplegarlo y usarlo.

FR La télécommande infrarouge (IR) permet d'utiliser la fonction de lecture/arrêt depuis n'importe quelle position formant un angle direct avec le jouet pour berceau (360° dans une portée de 3,5 m). Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge situé en haut du jouet pour berceau et appuyer sur le bouton lecture/arrêt. Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande et le capteur.

REMARQUE: Des rayons du soleil éclatants ou un éclairage artificiel peuvent diminuer la sensibilité du jouet pour berceau vis-à-vis de la télécommande. Pour accroître la portée de commande, baisser la lumière ambiante autour du jouet pour berceau.

La télécommande est dotée d'une boucle intégrée pour la ranger en l'accrochant. Déployer la boucle vers l'extérieur pour l'utiliser.

FR

Le jouet pour berceau fonctionne avec quatre (4) piles de type C/LR14 (1,5 V) pour une utilisation normale.



REMARQUE: Les piles fournies (C/R14) sont prévues pour démonstration du produit en magasin. Pour des performances optimales, les remplacer rapidement par des piles alcalines neuves.

La télécommande IR fonctionne avec deux (2) piles de type AAA/LR03 (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.



MISE EN GARDE: suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger le produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler

DE

Das Krippenspielzeug benötigt (4) C/LR14 (1.5V) Alkalibatterien für den normalen Betrieb.



HINWEIS: Die enthaltenen Batterien (C/R14) sind für die Demonstration im Geschäft. Ersetzen Sie diese für die beste Leistung mit frischen Alkalibatterien.

Die IR Kontrolleinheit benötigt (2) AAA/LR03 Alkalibatterien (nicht enthalten). Bitte verwenden Sie Alkalibatterien für bessere Leistung.



VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produktes über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

O brinquedo para berço requer 4 pilhas de tamanho C/LR14 (1.5V) para um funcionamento normal.



OBSERVAÇÃO: As pilhas inclusas (C/R14) são apenas para demonstração do produto na loja. Para obter melhor funcionamento, troque-as imediatamente por pilhas alcalinas novas.

O telecomando por IV requer 2 pilhas de tamanho AAA/LR03 (não incluídas). Use pilhas alcalinas para um melhor desempenho.



AVISO: Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vazar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é "recarregável".
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vazar.

Il giocattolo da culla richiede (4) batterie di dimensioni C/LR14 (1.5V) per il normale funzionamento.



NOTA: Le batterie incluse (C/R14) all'interno del prodotto sono solo per scopi dimostrativi in negozio. Per prestazioni ottimali, sostituire immediatamente con nuove batterie alcaline.

Il telecomando IR richiede (2) batterie formato AAA/LR03 (non incluse). Si prega di utilizzare delle batterie alcaline per prestazioni migliori.



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere la batteria prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.

Interruptor de ligar/volume – Deslize o interruptor da posição OFF (desligado) para a posição Baixo ou Alto para selecionar o volume principal para a reprodução de música ou de sons da natureza.

Interruptor Seletor de Modo – Use o Interruptor de Modo para selecionar as funções ativas desejadas para a reprodução inicial: música ou sons da natureza e se pretende incluir luzes ou movimento no cenário do mar. As funções de reprodução diminuem suavemente em intervalos de 10 minutos.

- Após 10 minutos, o movimento do mar para e o volume diminui.
- Após 20 minutos, as luzes do mar desligam-se e o volume diminui ainda mais.
- Após 25 minutos, a música ou os sons da natureza desligam-se. A unidade entra em Modo de Standby e a função da luz de presença do berço ficará disponível.

Botões Reproduzir/parar – pressione o botão (na unidade principal ou no telecomando por IV) para iniciar a sequência de reprodução de música ou dos sons da natureza (com luzes e movimento, dependendo do modo selecionado). Prima o botão novamente para interromper a reprodução. A lista de reprodução inclui 9 melodias e sons naturais da água.

Sensor do telecomando por IV – fornece a função de reproduzir/parar a partir de qualquer lugar com visão direta para o brinquedo de berço (360° dentro do alcance de 12 pés). A unidade principal irá detectar a ordem do controlo remoto a qualquer momento durante a reprodução, ou até duas horas depois de entrar em Modo de Standby. Para ativar o sensor de infravermelhos, a unidade principal tem que estar ligada e ativa (pressione o botão Play/stop, etc.).

Indicador de bateria fraca: A função Bateria Baixa deteta pilhas fracas e suspende o funcionamento normal do móbil e da música. O indicador da bateria fica vermelho quando as pilhas estão fracas. Para restabelecer o funcionamento normal, substitua todas as pilhas por pilhas alcalinas novas de tamanho C.



OBSERVAÇÃO: Pilhas fracas causam funcionamento irregular, inclusive distorção do som, diminuição ou falha das luzes, bem como vagariedade ou paralisação das peças motorizadas. Como cada componente elétrico exige uma voltagem operacional diferente, substitua as pilhas quando uma função falhar durante o funcionamento. Ver página 5.

Interruttore Alimentazione/Volume – Far scorrere l'interruttore dalla posizione OFF (Spento) fino a Basso o Alto per selezionare il volume massimo per la riproduzione della musica o dei suoni della natura.

Interruttore per Selezionare la Modalità – Utilizzare l'interruttore per Selezionare la Modalità per selezionare le funzioni attive desiderate per la riproduzione iniziale: suoni della natura o musica, e se si desidera inserire luci o movimento nella scena marina. Le funzioni di riproduzione diminuiranno a intervalli di 10 minuti.

- Dopo 10 minuti, il movimento del mare si arresterà e il volume diminuirà.
- Dopo 20 minuti, le luci del mare si DISATTIVERANNO, e il volume diminuirà.
- Dopo 25 minuti, la musica e i suoni della natura si DISATTIVERANNO. L'unità entrerà in modalità Standby (Sospensione), e la funzione luci di controllo del giocattolo da culla diventeranno disponibili.

Tasti Riproduzione/Arresto – Premere il tasto (sull'unità principale o sul telecomando IR) per avviare la musica o la sequenza di riproduzione dei suoni della natura (con luci e movimento, a seconda della modalità selezionata). Premere il tasto di nuovo per arrestare la modalità di riproduzione. La playlist comprende 9 melodie e suoni naturali dell'acqua.

Sensore Remoto IR – Il telecomando IR fornisce la funzione Riproduci/Arresta da una qualsiasi posizione nelle dirette vicinanze del giocattolo da culla (360° entro una distanza di 3 m). L'unità principale rileverà l'impulso del telecomando in qualsiasi momento durante la riproduzione o fino a due ore dopo l'accesso alla modalità Standby. Per attivare il sensore IR, l'unità principale deve essere su ON (Acceso) e deve essere attiva (premere Riproduci/Arresta, ecc.).

Indicatore Carica della Batteria Basso: La funzione carica della batteria bassa rivela batterie deboli e arresta la funzione movimento e la musica. L'indicatore di carica della batteria diventa rosso quando la carica della batteria è debole. Per tornare alle normali operazioni, sostituire tutte le batterie con nuove batterie alcaline formato C.



NOTA: Batterie poco cariche causano un funzionamento irregolare del prodotto, quali distorsioni nel suono, luci fioche o spente. Inoltre le parti motorizzate si muovono lentamente o non funzionano. Poiché ciascun componente elettrico richiede un diverso voltaggio operativo, sostituire le batterie quando una funzione smette di operare regolarmente, anche se un'altra funziona normalmente. Vedere pagina 5.

Interrupteur de mise en marche/commande du volume: faire glisser l'interrupteur de la position OFF (arrêt) à la position Low (bas) ou High (élevé) pour sélectionner le volume principal de la musique ou des sons de la nature.

Sélecteur de mode: utiliser le sélecteur pour choisir les fonctions actives désirées pour la lecture initiale : musique ou sons de la nature, et l'insertion facultative de lumières ou de mouvements dans la scène maritime. Les fonctions de lecture diminuent doucement toutes les 10 minutes.

- Au bout de 10 minutes, le mouvement de la mer s'arrête et le volume baisse.
- Au bout de 20 minutes, les lumières de la mer s'éteignent et le volume baisse davantage.
- Au bout de 25 minutes, la musique ou les sons de la nature s'arrêtent. Le jouet entre en mode de veille et la fonction de veilleuse de berceau est disponible.

Boutons Lecture/Arrêt: appuyer sur le bouton (de l'unité principale ou de la télécommande infrarouge (IR)) pour lancer la séquence de lecture de la musique ou des sons de la nature (avec les lumières et le mouvement, en fonction du mode sélectionné). Appuyer de nouveau sur le bouton pour arrêter la lecture. La liste de lecture inclut 9 mélodies et des sons aquatiques naturels.

La télécommande infrarouge (IR): permet d'utiliser la fonction de lecture/arrêt depuis n'importe quelle position formant un angle direct avec le jouet pour berceau (360° dans une portée de 3,5 m (12 pi)). L'unité détecte le signal de la télécommande à tout moment pendant la lecture ou jusqu'à deux heures après la mise en mode Standby (Veille). Pour activer le capteur IR, l'unité principale doit être en mode ON (Marche) et activée (appuyer sur Lecture/Arrêt, etc.).

Indicateur de niveau de piles faible: La fonction Piles faibles détecte si le niveau de charge des piles est faible et interrompt la musique et la rotation du mobile. Le témoin de niveau de charge des piles il devient rouge lorsque les piles sont presque déchargées. Pour revenir à un fonctionnement normal, remplacez toutes les piles par de nouvelles piles alcalines de taille C.

REMARQUE: Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou défectueux, pièces motorisées lentes ou immobiles). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Voir page 5.

Strom-/Lautstärkeschalter – Schieben Sie den Schalter von der Aus-Position entweder auf Niedrig oder Hoch, um die Lautstärke für Musik oder Naturklänge auszuwählen.

Modus-Schalter – Benutzen Sie den Modus-Schalter, um die gewünschte Funktion zur Wiedergabe auszuwählen: Musik oder Naturklänge, und ob Lichter und Bewegung in der Ozean-Szene enthalten sind. Abspielfunktion klingt nach 10 Minuten sanft aus.

- Nach 10 Minuten stoppt die Ozean-Bewegung und die Lautstärke wird niedriger.
- Nach 20 Minuten stoppen die Ozean-Lichter und die Lautstärke wird noch niedriger.
- After 25 Minuten, schalten Musik oder Naturklänge AUS. Das Gerät geht in den Bereitschaftsmodus und die Funktion Krippenlicht ist verfügbar.

Abspielen/Stopp-Tasten – Drücken Sie die Taste (auf dem Hauptgerät oder der IR Fernbedienung), um die Abspielfunktion der Musik oder Naturklänge (mit Lichtern und Bewegung, je nach gewähltem Modus) zu starten. Drücken Sie die Taste nochmal, um das Abspielen zu stoppen. Die Wiedergabeliste enthält 9 Melodien und natürlich 9 Wasserklänge.

IR Fernbedienungssensor – Die IR Fernbedienung bietet Abspielen/Stopp-Funktion von jedem Ort mit direkter Sicht auf das Krippenspielzeug (360° innerhalb 12 Fuß Entfernung). Das Hauptgerät erkennt Signale von der Fernbedienung zu jeder Zeit während des Abspielens oder für bis zu 2 Stunden nachdem der Bereitschaftsmodus gestartet wurde. Zum Aktivieren des IR Sensors muss das Hauptgerät AN geschaltet und aktiv sein (drücken Sie Abspielen/Stopp, usw.).

Batterietiefstandsanzeige: Die Batterietiefstandsanzeige erkennt schwache Batterien und unterbricht den normalen mobilen Betrieb und die Musik. Die Batterietiefstandsanzeige leuchtet rot wenn die Batterien schwach sind. Für normalen Betrieb, wechseln Sie alle Batterien mit neuen Alkali Batterien Größe C.

HINWEIS: Schwache Batterien verursachen einen fehlerhaften Betrieb des Produkts, was u. a. durch einen verzerrten oder tieferen Ton, oder Ausfall der Lampen und langsame Bewegung bzw. Ausfall der motorisierten Teile angezeigt wird. Da für jede Elektrokomponente eine unterschiedliche Betriebsspannung erforderlich ist, sollten die Batterien beim Ausfall einer der Funktionen ausgewechselt werden. Siehe Seite 5.



EN: This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES: Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

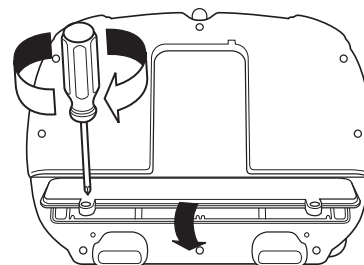
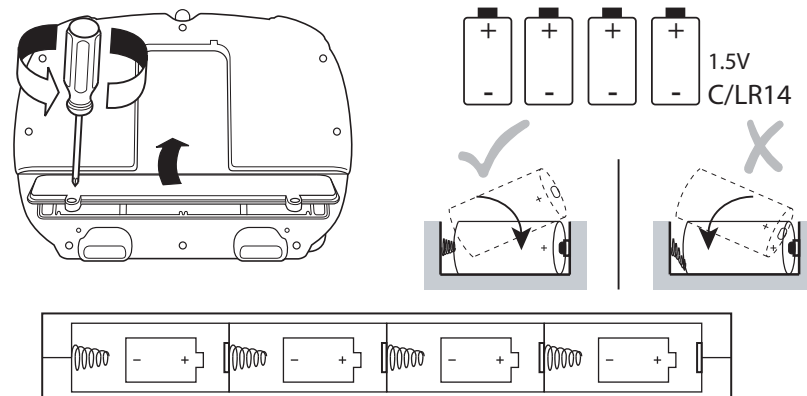
FR: Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

DE: Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

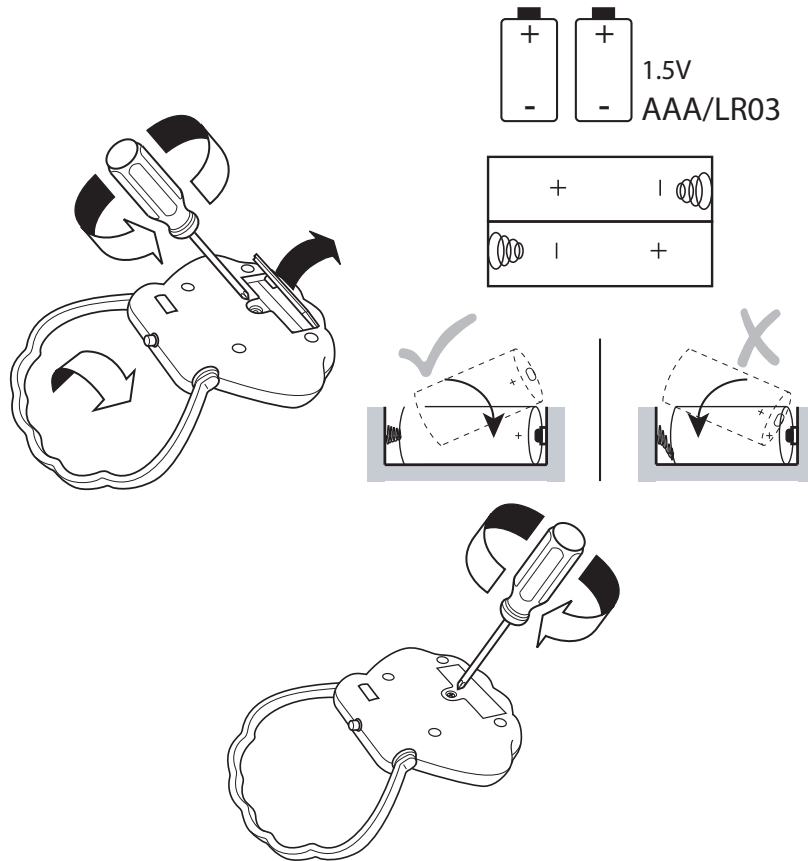
PT: Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

IT: Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

Main Unit • Unidad principal • Unité principale Haupteinheit • Unidade Principal • Unità principale



IR Remote • Control remoto IR Télécommande IR • IR Fernbedienung Telecomando IV • Telecomando IR



EN

Power/volume Switch – Slide the switch from the OFF position to either Low or High to select the master volume for music or nature sounds playback.

Mode Selector Switch – Use the Mode Switch to select the desired active functions for initial playback: music or nature sounds, and whether to include lights or motion in the sea scene. Playback functions gently diminish at 10-minute intervals.

- After 10 minutes, sea motion stops and volume decreases.
- After 20 minutes, sea lights turn OFF and volume decreases further.
- After 25 minutes, music or nature sounds turn OFF. The unit enters Standby Mode, and the crib check light function will be available.

Play/stop buttons – Press the button (on main unit or on IR remote) to start the music or nature sound playback sequence (with lights and motion, depending on the selected mode). Press the button again to stop playback. The play list includes 9 melodies and natural water sounds.

IR Remote Sensor– The IR remote control provides the Play/stop function from any location with a direct view of the crib toy (360° within 12 ft. range). The main unit will sense remote control input at any time during playback or for up to two hours after entering Standby Mode. To activate the IR sensor, the main unit must be ON and active (press Play/stop, etc.).

Low Battery Indicator: The Low Battery function detects weak batteries and suspends normal mobile operation and music. The battery indicator turns red when the batteries are weak. To restore normal operation, replace all batteries with new alkaline size C batteries.

NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound, dimming or failed lights, and slow or non-working motorized parts. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See page 5.

ES

Interruptor de Encendido/Volumen: Mueva el interruptor de la posición de Apagado a Bajo o Alto para seleccionar el volumen general para la reproducción de música o sonidos de la naturaleza.

Interruptor de selección de modo: Use el interruptor de modo para seleccionar las funciones activas deseadas para la reproducción inicial: música o sonidos de la naturaleza y si se incluyen luces o movimiento en la escena del mar. Las funciones de reproducción disminuyen suavemente en intervalos de 10 minutos.

- Después de 10 minutos, el movimiento del mar se detiene y el volumen disminuye.
- Después de 20 minutos, las luces del mar se apagan y el volumen disminuye aún más.
- Después de 25 minutos, la música o los sonidos de la naturaleza se apagan. La unidad entra en modo En espera, y la función de la luz de control de la cuna estará disponible.

Botones de Reproducción y Detener: Presione el botón (en la unidad principal o en el control remoto IR) para reproducir la música o la secuencia de sonidos de la naturaleza (con luces y movimientos, según el modo seleccionado). Presione el botón nuevamente para detener la reproducción. La lista de reproducción incluye 9 melodías y sonidos de agua de la naturaleza.

Sensor remoto IR: El control remoto IR proporciona la función de Reproducción/Detener desde cualquier lugar con una vista directa del juguete para cuna (360° dentro de un rango de 12 pies). La unidad principal detecta la información enviada a través del control remoto en cualquier momento durante la reproducción o hasta dos horas después de entrar en modo En espera. Para activar el sensor IR, la unidad principal debe estar en posición de Encendido y activa (presione el botón de Reproducción/Detener, etc.).

Indicador de batería baja: La función de Batería baja detecta las baterías gastadas y suspende la música y la operación normal del móvil. El indicador de batería pasa a rojo cuando las baterías están gastadas. Para restaurar la operación normal, cambie todas las baterías por baterías alcalinas nuevas tipo C.

NOTA: Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, pérdida de intensidad o falla de las luces y funcionamiento lento o ruptura de las piezas motorizadas. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Consulte la página 5.



Low Battery Indicator

Indicador de batería baja

Indicateur de niveau de piles
faible

Anzeige für schwache Batterien

Indicador de pouca bateria

Spia di batteria scarica

IR Sensor

Sensor IR

Capteur IR

IR Fernbedienungssensor

Sensor de Infravermelhos

Sensore IR

Crib Check Light Button

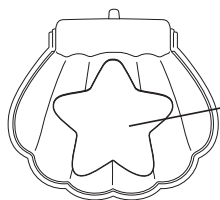
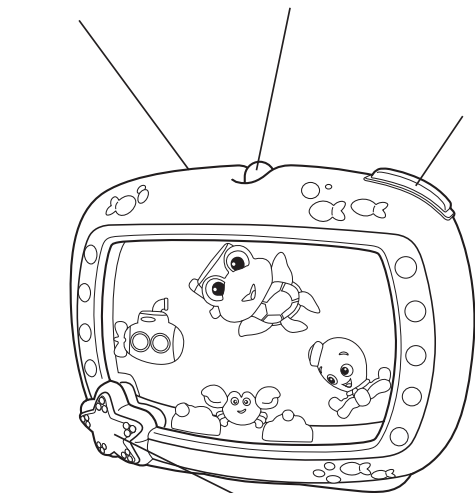
Botón de la luz de control de
la cuna

Touche de veilleuse de
berceau

Krippen-Lichtschalter

Botão de Luz de Presença do
Berço

Tasto di controllo luce in culla



IR remote control
Control remoto IR
Télécommande IR
Sensore IR
Telecomando IV
Telecomando IR

Play/stop Button

Botón de
Reproducción/Detener

Bouton lecture/arrêt

Abspielen/Stopp-Taste

Botão Play/Stop

Tasto Riproduci/Arresta

Perfect Fit Crib Attachment™ Assembly

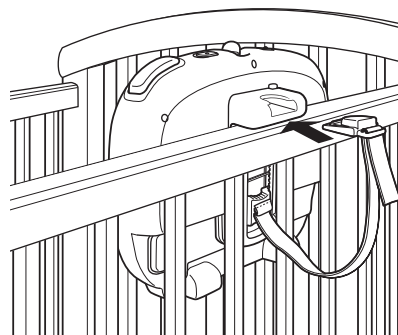
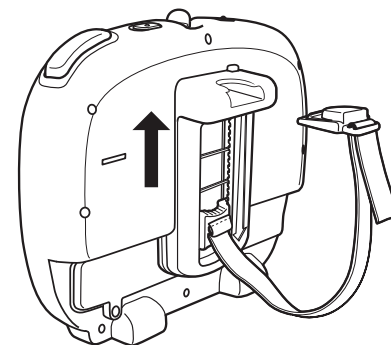
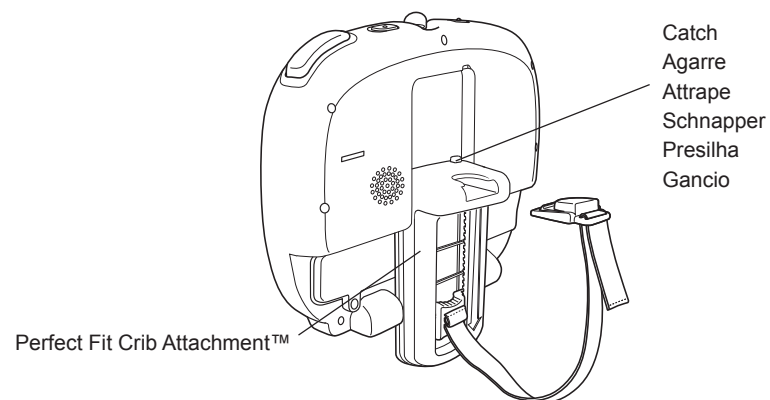
Ensamblaje del Perfect Fit Crib Attachment™

Assemblage du Perfect Fit Crib Attachment™

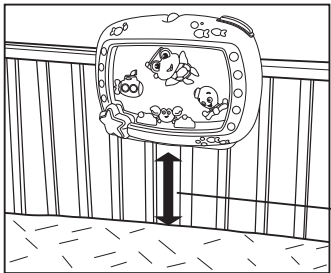
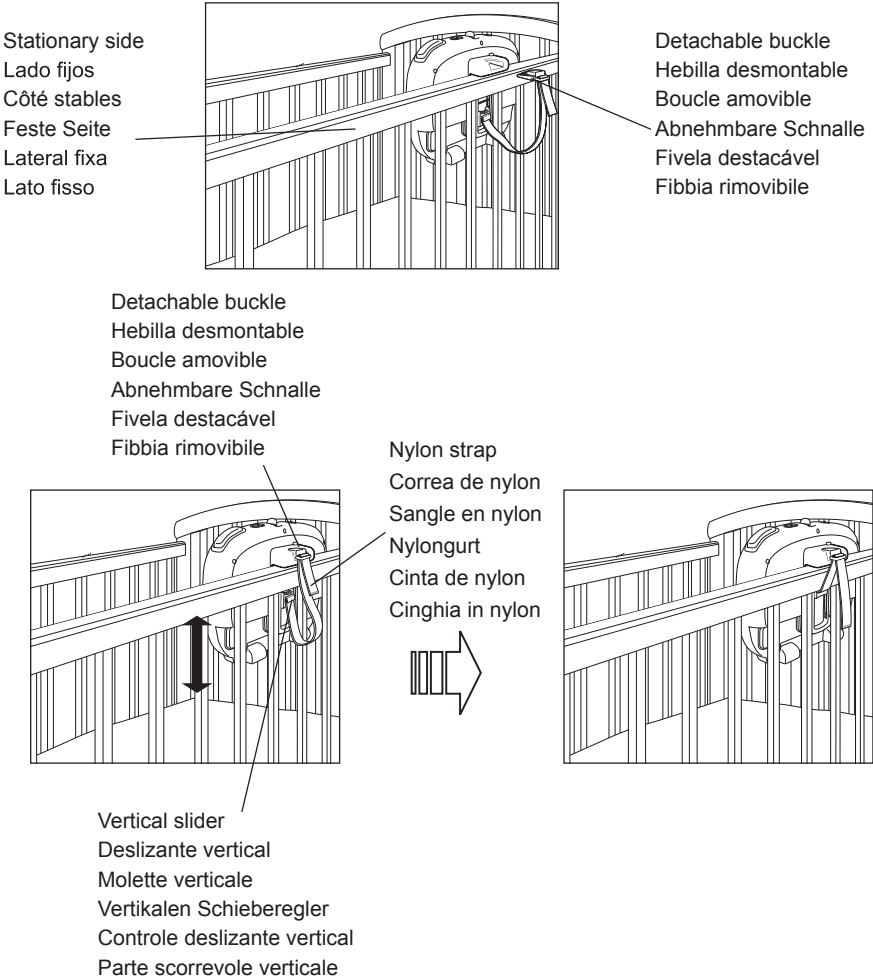
Montage Perfect-Fit Krippenbefestigung™

Montagem de Perfect Fit Crib Attachment™

Montaggio dell'Accessorio Perfect Fit Crib™



Mounting Instructions • Instrucciones de montaje
Instructions de montage • Montageanleitung
Instruções de montagem • Istruzioni di montaggio



7 in. (18 cm) minimum
 7 pulg. (18 cm) mínimo
 18 cm minimum
 18 cm Minimum
 Mínimo de 18 cm (7 pol.)
 18 cm (7 in.) minimo

Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento
Mode d'emploi • Bedienungsanleitung
Instruções de operação • Istruzioni per l'uso

